Una vez dentro de esta URL
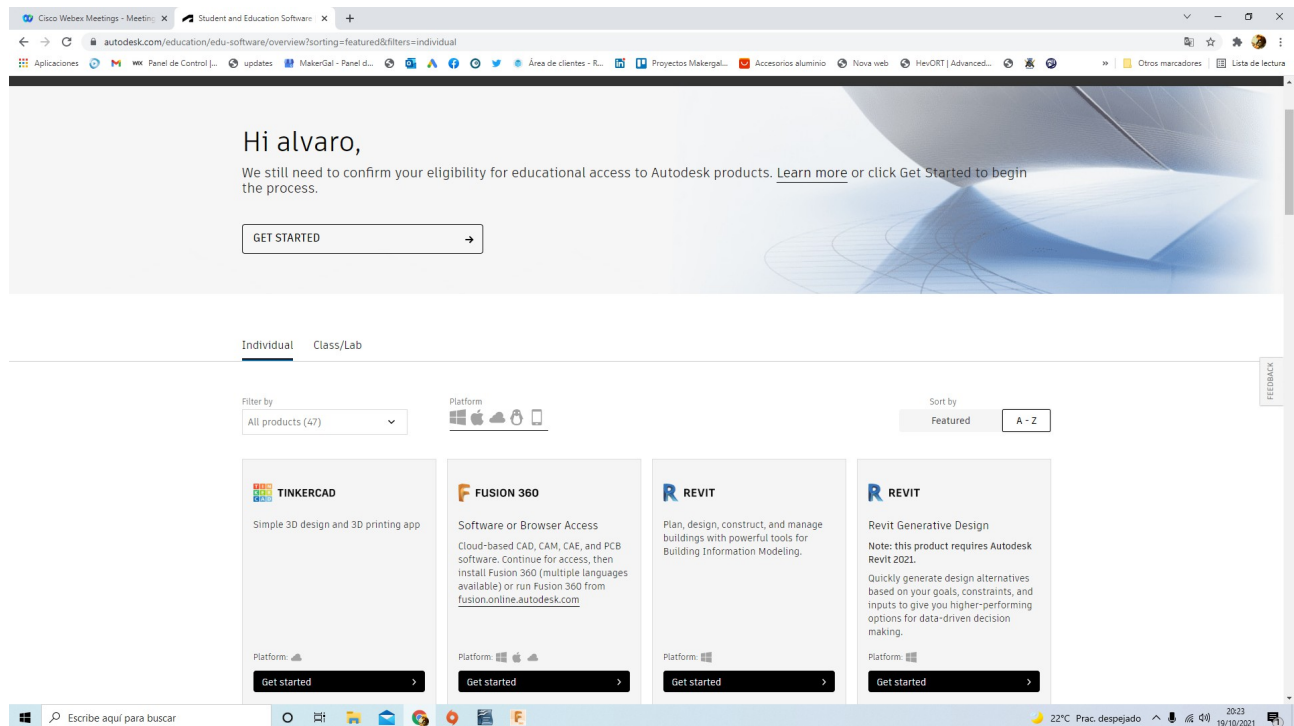
Tenéis que pinchar en el recuadro de Fusion360 donde pone **Get Started**
Al hacerlo os pedirá que os logueis en vuestra cuenta.
Una vez logueados volveréis a darle a Get Started en el recuadro de fusio360
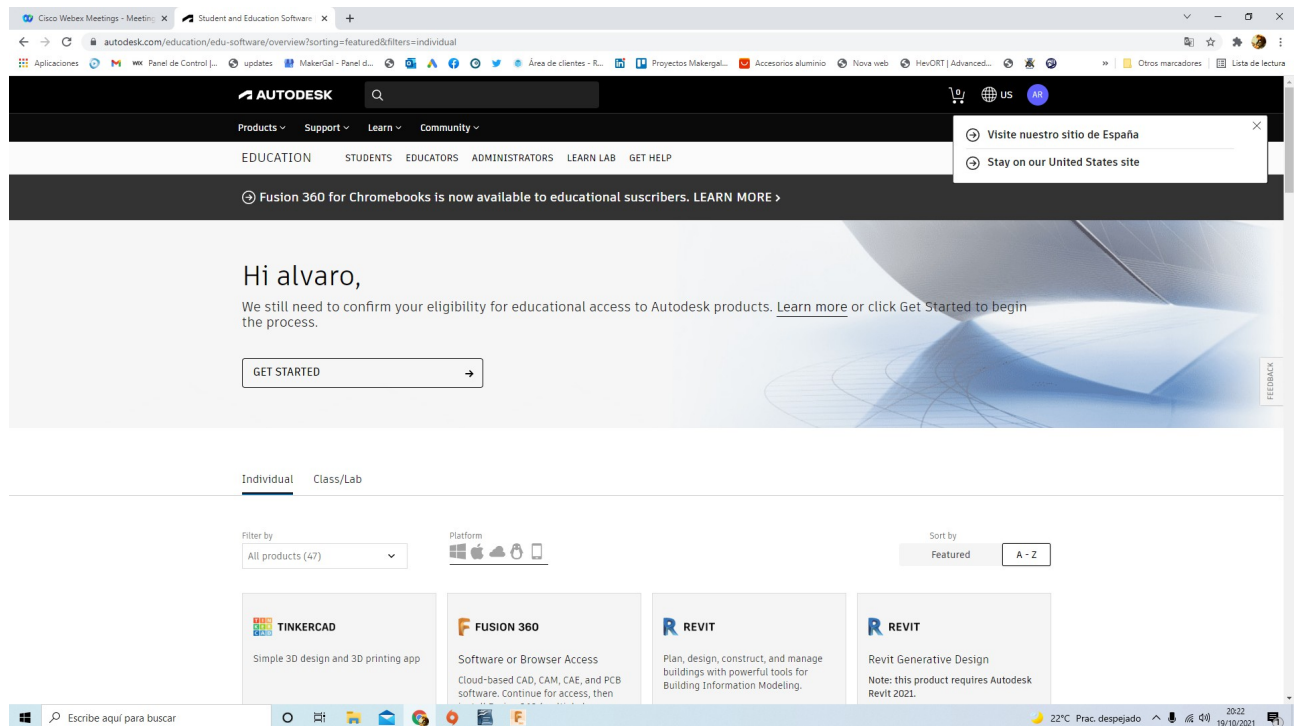
Y os cambiará de página y tendreis que volver a pulsar en Get Started

Y aquí os saldrá la página para subir la información adicional para crear la cuenta de educación de fusion360.

Entiendo que con un documento sellado y firmado por el centro conforme que la persona X con DNI es profesor en el centro X.

Debería ser suficiente, por que es una cuenta para vosotros, no para los alumnos de clase.
No creo que necesiteis la lista de alumnos y esas cosas.